

MORETTIDESIGN

MANUALE DEDICATO - DEDICATED MANUAL
MANUAL DEDICADO - MANUEL DÉDIÉE
DIENSTLEISTUNG-HANDBUCH - MANUAL DEDICADO
DEDIKERET MANUEL - GEWIJDDE HANDLEIDING
UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA - MANUAL DEDICAT

KIT SUPÉRIEURE - KSSAC KIT SUPÉRIEURE - KSSER

KSSER



PAG. 1



KSSAC



PAG. 4

ARIA



TURBO ERGONOMIC CLEAN GLASS A 9 - 11 - 13
TURBO ERGONOMIC CLEAN GLASS RELAX 9 - 11 - 13
ERGONOMIC GLASS A 10 - 12 - 14
ERGONOMIC GLASS RELAX 10 - 12 - 14



IT - INSTALLAZIONE USCITÀ SUPERIORE Ø 80 SU ERGONOMIC GLASS A (VENTILATA) / RELAX

Seguire le seguenti istruzioni numerate per una corretta installazione dell'uscita superiore.

Avviso: l'uscita superiore non può essere utilizzata sulla ERGONOMIC GLASS C (CANALIZZATA)

EN - INSTALLATION OF TOP OUTLET Ø 80 ON ERGONOMIC GLASS A (VENTILATED) / RELAX

Follow the following numbered instructions for a correct installation of the top exhaust fume outlet.

Warning: the top outlet cannot be used on the ERGONOMIC GLASS C (DUCTED)

ES - INSTALACIÓN DE LA SALIDA SUPERIOR Ø 80 EN ERGONOMIC GLASS A (VENTILADA) / RELAX

Siga las siguientes instrucciones numeradas para la correcta instalación de la salida superior.

Advertencia: la salida superior no se puede utilizar en ERGONOMIC GLASS C (CANALIZADA)

FR - INSTALLATION DE LA SORTIE SUPÉRIEURE Ø 80 SUR LE ERGONOMIC GLASS A (VENTILÉ) / RELAX

Suivez les instructions numérotées suivantes pour une installation correcte de la sortie supérieure.

Attention: la sortie supérieure ne peut pas être utilisée sur le ERGONOMIC GLASS C (CANALISÉS)

DE - INSTALLATION DES OBEREN AUSGANGS Ø 80 AUF ERGONOMIC GLASS A (VENTILATED) / RELAX

Befolgen Sie die folgenden nummerierten Anweisungen für die korrekte Installation des oberen Ausgangs.

Achtung: Der obere Auslass kann nicht für ERGONOMIC GLASS C (KANALISIERTES)

PT - INSTALAÇÃO DE SAÍDA SUPERIOR Ø 80 DE ERGONOMIC GLASS A (VENTILADO) / RELAX

Siga as seguintes instruções numeradas para a instalação correta da saída superior.

Atenção: a saída superior não pode ser usada no ERGONOMIC GLASS C (CANALIZADO)

DA - INSTALLATION AF ØVRE UD GANG Ø 80 PÅ ERGONOMIC GLASS A (VENTILERET) / RELAX

Følg nedenstående nummererede instruktioner for korrekt installation af den øverste udgang.

Advarsel: det øverste stik kan ikke bruges på ERGONOMIC GLASS C (KANALINDBYGNING)

NL - INSTALLATIE VAN BOVENSTE UITGANG Ø 80 OP ERGONOMIC GLASS A (GEVENTILEERD) / RELAX

Volg de volgende genummerde instructies voor de juiste installatie van de bovenste uitgang.

Waarschuwing: de bovenste uitlaat kan niet worden gebruikt op de ERGONOMIC GLASS C (DUCTED)

SK - INŠTALÁCIA HORNÉHO VÝSTUPU Ø 80 NA ERGONOMIC GLASS A (VENTILOVANÉ) / RELAX

Pri inštalácii horného východu postupujte podľa nasledujúcich očíslovaných pokynov.

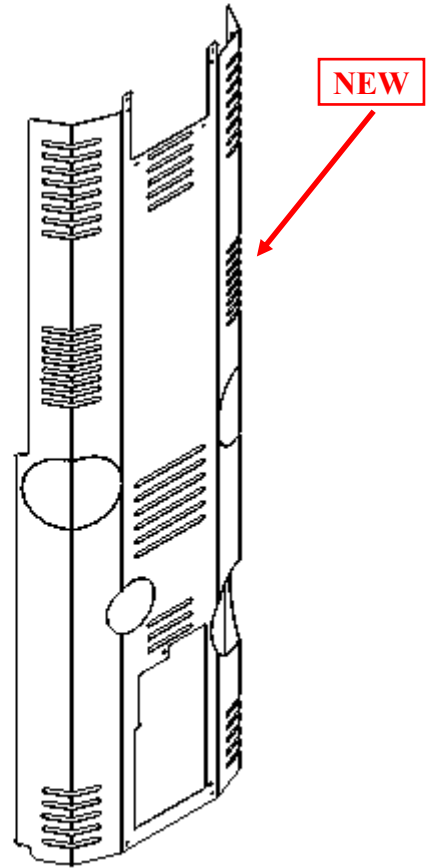
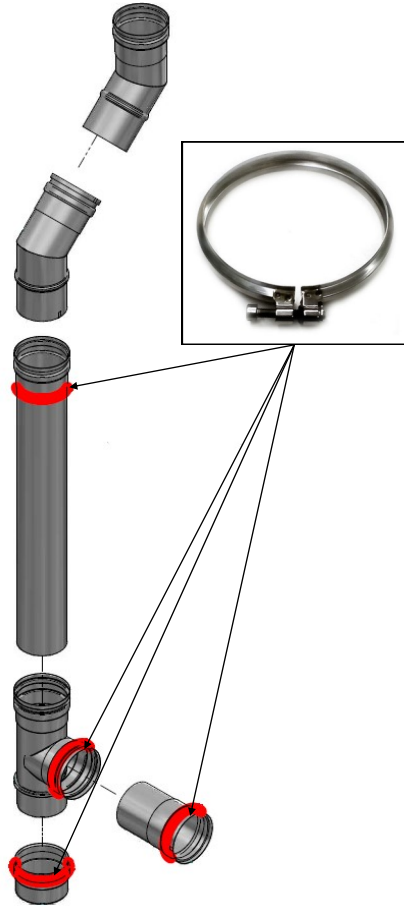
Varovanie: hornú zásuvku nie je možné použiť na ERGONOMIC GLASS C (ZVEDENÉ)

RO - INSTALAREA REALIZĂRII SUPLIMENTARE Ø 80 PE ERGONOMIC GLASS A (VENTILATE) / RELAX

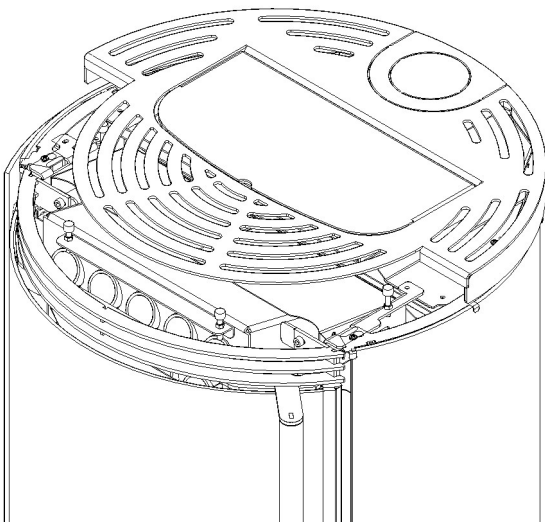
Urmați următoarele instrucțiuni numerotate pentru instalarea corectă a ieșirii superioare.

Avvertiment: ieșirea superioară nu poate fi utilizată pe ERGONOMIC GLASS C (PULSAT)

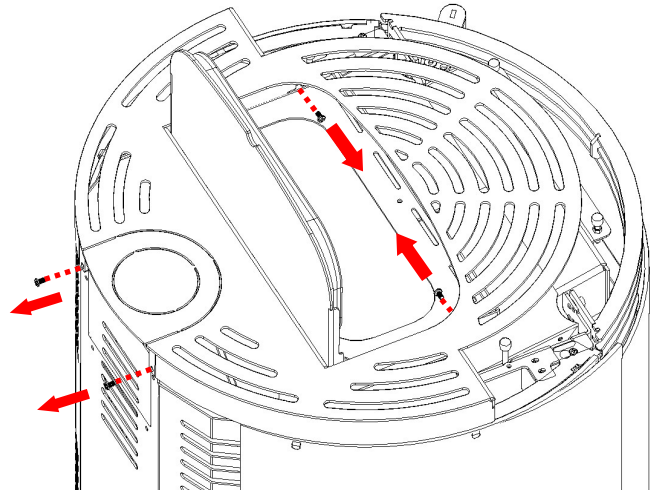
1

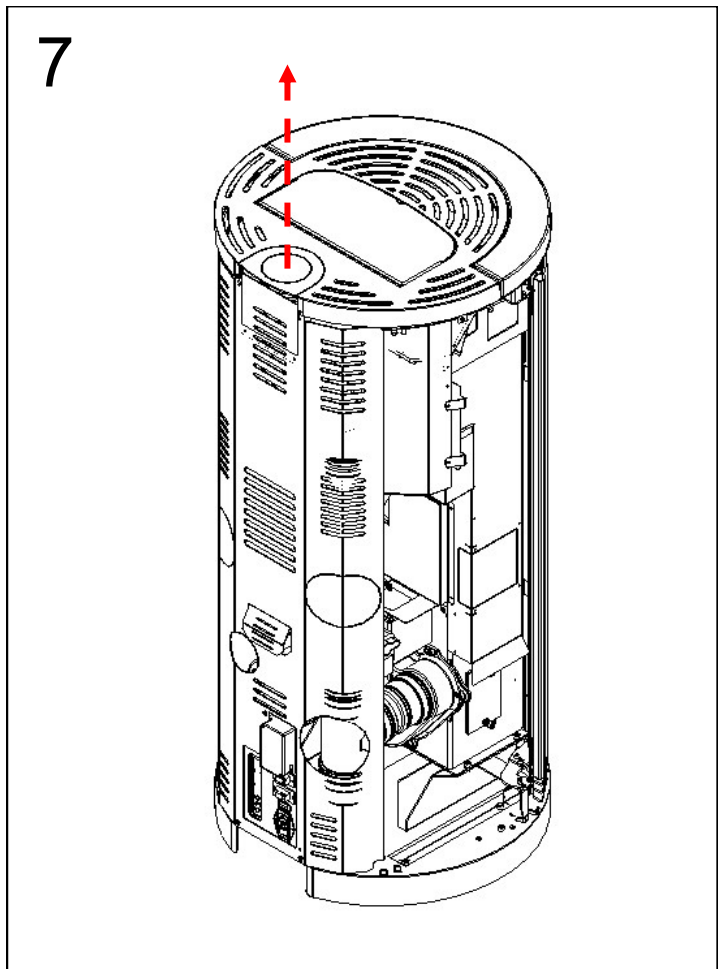
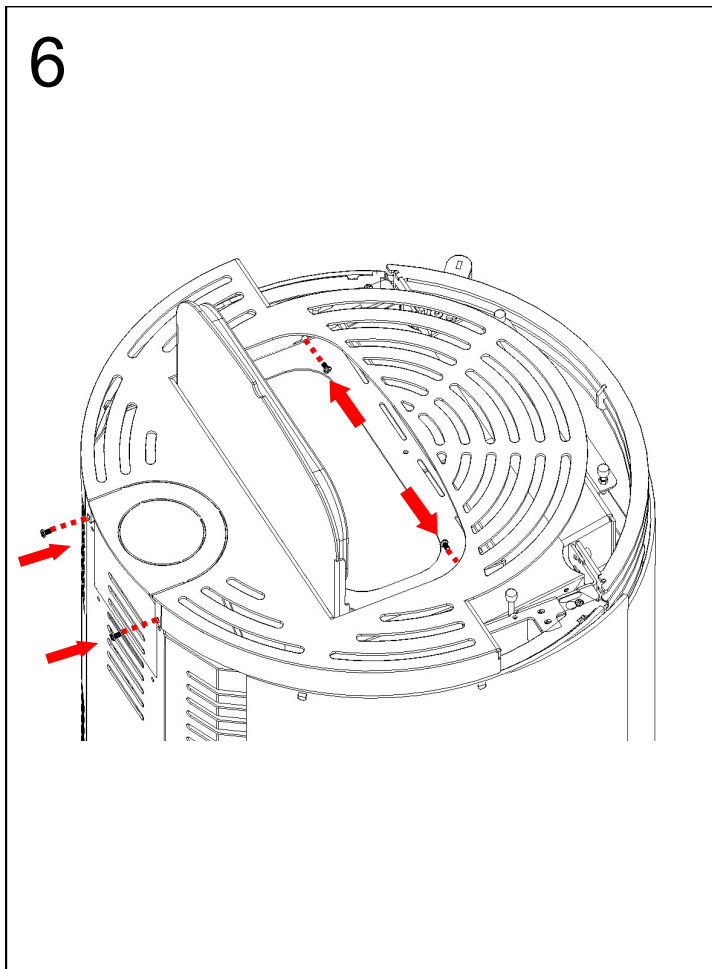
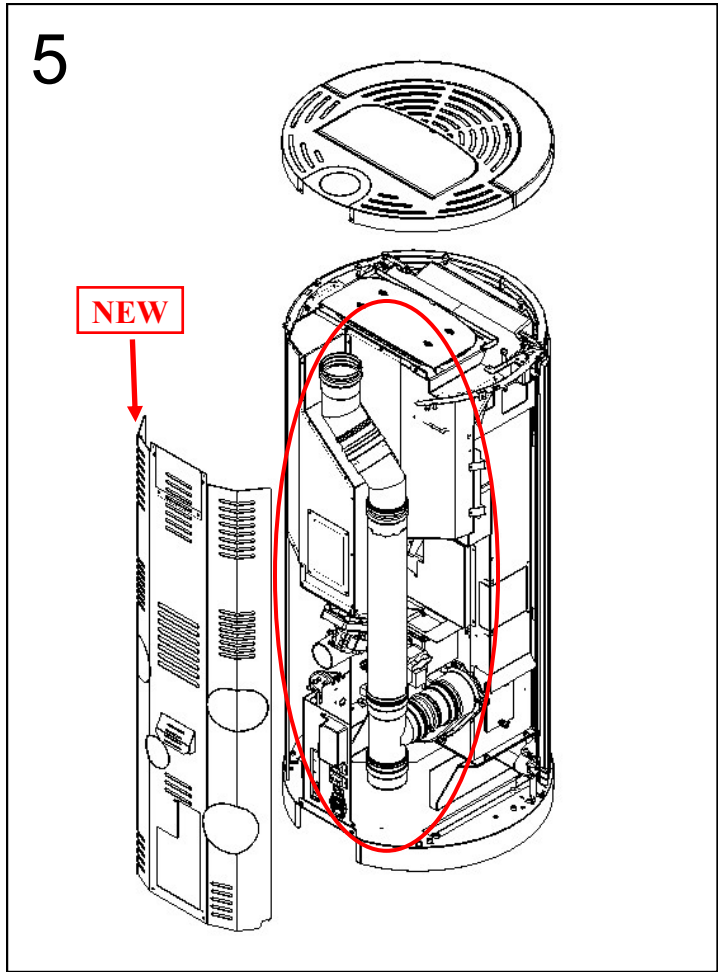
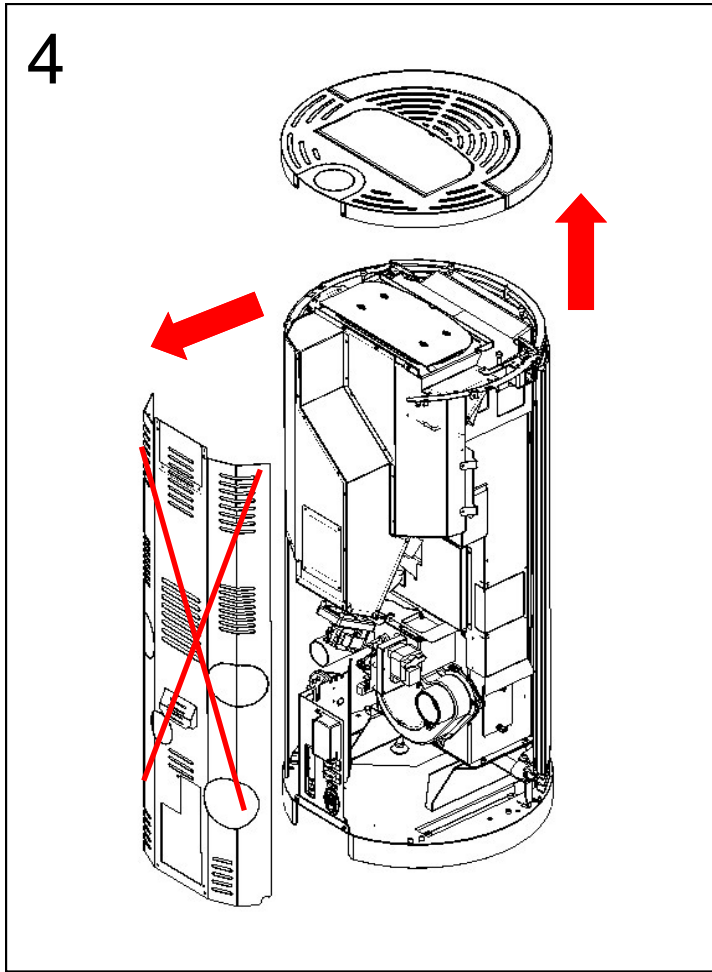


2



3





TURBO ELEGANCE CLEAN STYLE - ALL STYLE - GLASS A 9 - 11 - 13
TURBO ELEGANCE CLEAN STYLE - ALL STYLE - GLASS RELAX 9 - 11 - 13
ELEGANCE STYLE - ALL STYLE - GLASS A 10 - 12 - 14
ELEGANCE STYLE - ALL STYLE - GLASS RELAX 10 - 12 - 14



IT - INSTALLAZIONE USCITÀ SUPERIORE Ø 80 SU ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILATA) / RELAX CLEAN

Seguire le seguenti istruzioni numerate per una corretta installazione dell'uscita superiore.

Avviso: l'uscita superiore non può essere utilizzata sulla ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (CANALIZZATA) CLEAN.

EN - INSTALLATION OF TOP OUTLET Ø 80 ON ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILATED) / RELAX CLEAN

Follow the following numbered instructions for a correct installation of the top exhaust fume outlet.

Warning: the top outlet cannot be used on the ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (DUCTED) CLEAN.

ES - INSTALACIÓN DE LA SALIDA SUPERIOR Ø 80 EN ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILADA) / RELAX CLEAN

Siga las siguientes instrucciones numeradas para la correcta instalación de la salida superior.

Advertencia: la salida superior no se puede utilizar en ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (CANALIZADA) CLEAN.

FR - INSTALLATION DE LA SORTIE SUPÉRIEURE Ø 80 SUR LE ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILÉ) / RELAX CLEAN

Suivez les instructions numérotées suivantes pour une installation correcte de la sortie supérieure.

Attention: la sortie supérieure ne peut pas être utilisée sur le ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (CANALISÉS).

DE - INSTALLATION DES OBEREN AUSGANGS Ø 80 AUF ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILATED) / RELAX CLEAN

Befolgen Sie die folgenden nummerierten Anweisungen für die korrekte Installation des oberen Ausgangs.

Achtung: Der obere Auslass kann nicht für ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C verwendet werden (KANALISIERTES) CLEAN.

PT - INSTALAÇÃO DE SAÍDA SUPERIOR Ø 80 DE ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILADO) / RELAX CLEAN

Siga as seguintes instruções numeradas para a instalação correta da saída superior.

Atenção: a saída superior não pode ser usada no ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (CANALIZADO) CLEAN.

DA - INSTALLATION AF ØVRE UDGANG Ø 80 PÅ ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILERET) / RELAX CLEAN

Følg nedenstående nummererede instruktioner for korrekt installation af den øverste udgang.

Advarsel: det øverste stik kan ikke bruges på ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (KANALINDBYGNING) CLEAN.

NL - INSTALLATIE VAN BOVENSTE UITGANG Ø 80 OP ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (GEVENTILEERD) / RELAX CLEAN

Volg de volgende genummerde instructies voor de juiste installatie van de bovenste uitgang.

Waarschuwing: de bovenste uitlaat kan niet worden gebruikt op de ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (DUCTED) CLEAN.

SK - INŠTALÁCIA HORNÉHO VÝSTUPU Ø 80 NA ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILOVANÉ) / RELAX CLEAN

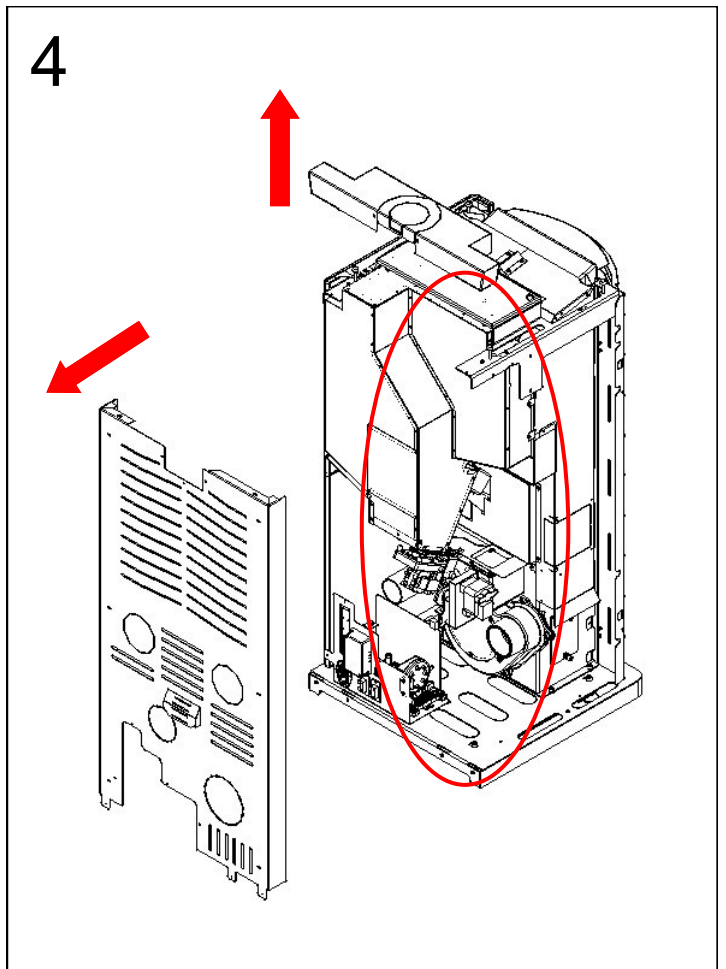
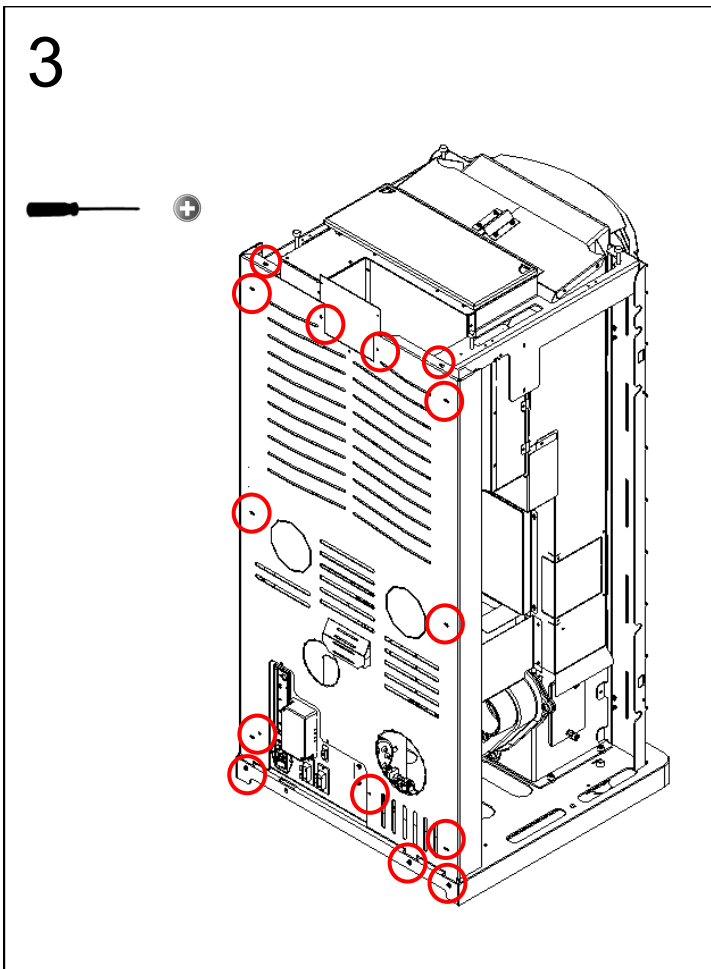
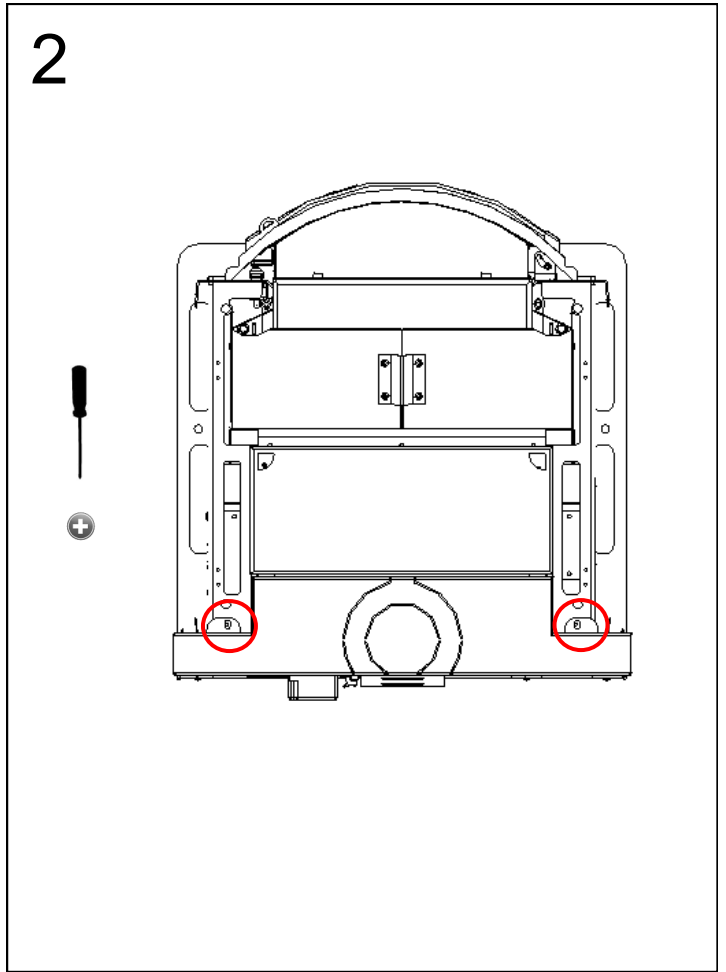
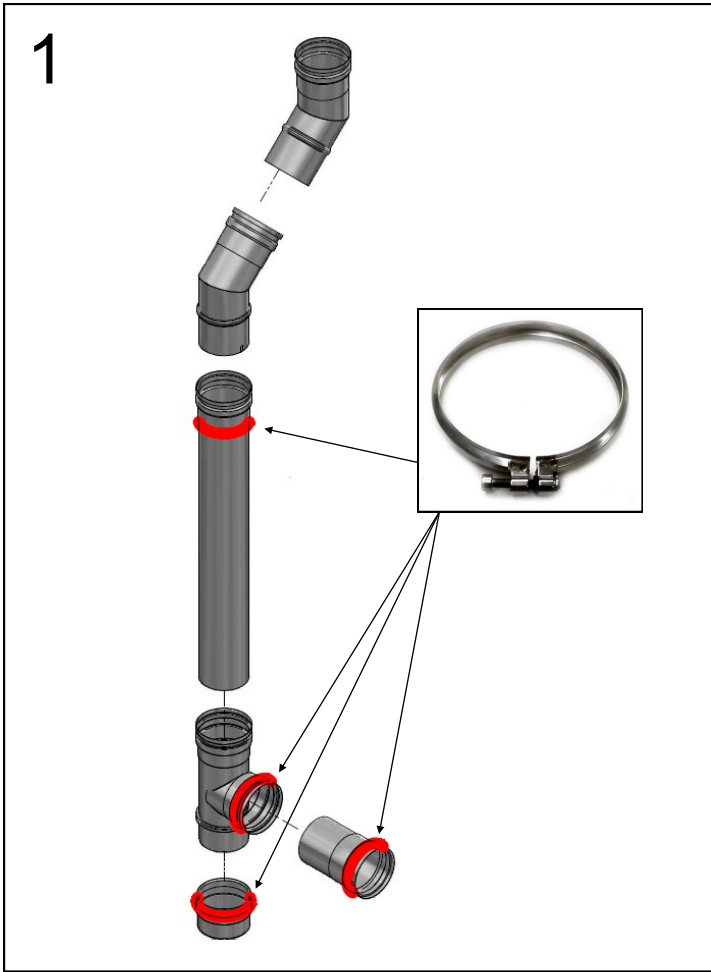
Pri inštalácii horného východu postupujte podľa nasledujúcich očíslovaných pokynov.

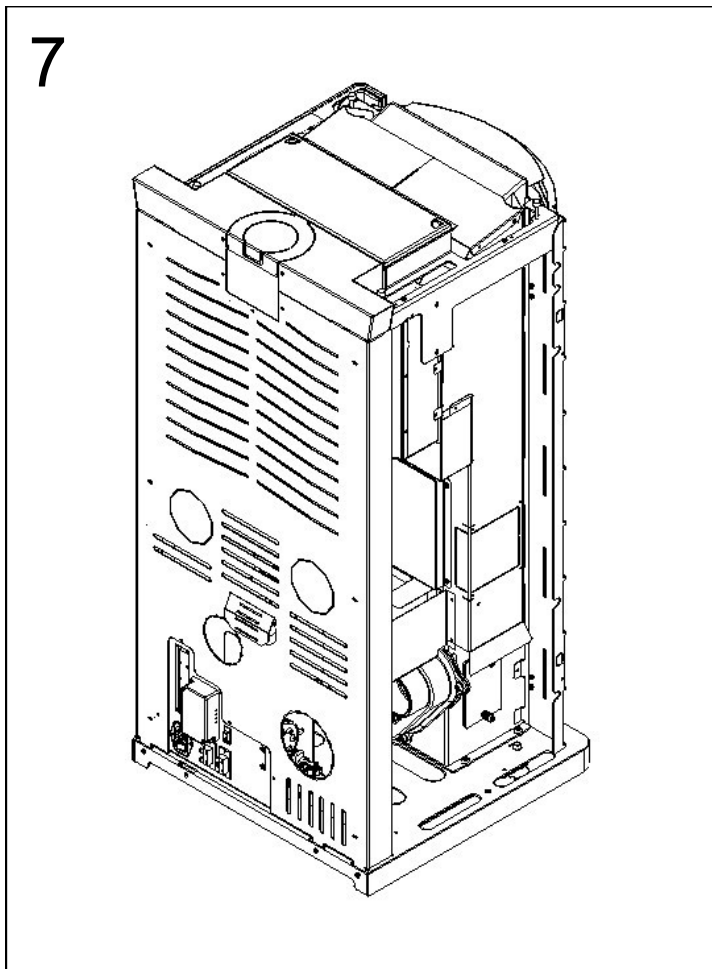
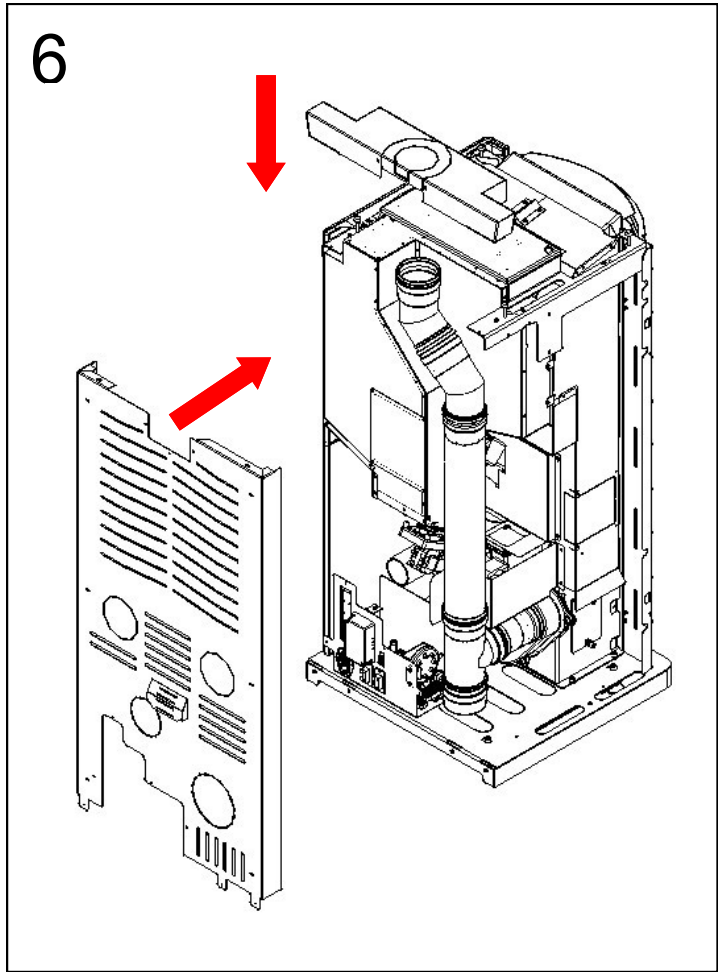
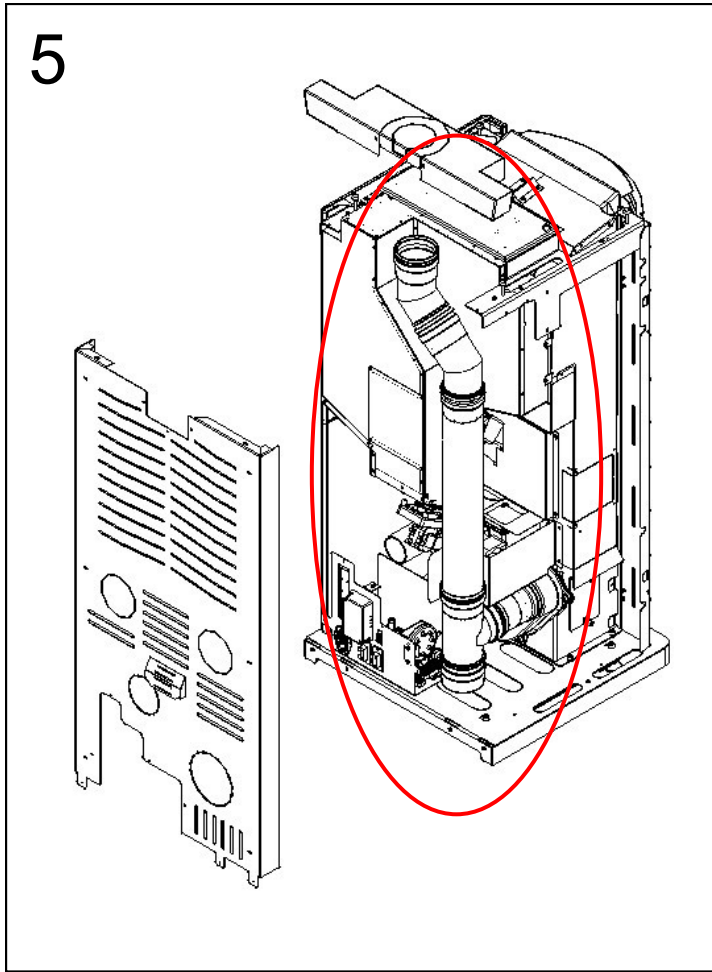
Varovanie: horný zásuvku nie je možné použiť na ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (ZVEDENÉ) CLEAN.

RO - INSTALAREA REALIZĂRII SUPLIMENTARE Ø 80 PE ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILATE) / RELAX CLEAN

Urmați următoarele instrucțiuni numerotate pentru instalarea corectă a ieșirii superioare.

Avertisment: ieșirea superioară nu poate fi utilizată pe ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (PULSAT) CLEAN.





MORETTIDESIGN

ITALY

www.morettidesign.it

La Moretti Design non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori di questo opuscolo e si ritiene libera di variare senza preavviso le caratteristiche dei propri prodotti.

The Moretti Design assumes no responsibility for any errors in this manual and the right to modify without notice features of its products.

Moretti Design no se responsabiliza por eventuales errores de este manual y es libre de modificar sin aviso previo las características de sus productos.

Moretti Design n'assume aucune responsabilité pour les erreurs éventuelles de ce document et se considère libre de modifier sans préavis les caractéristiques de ses produits.

Die Moretti Design übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Fehler in dieser Broschüre, und es steht frei, ohne Ankündigung Charakteristiken ihrer Produkte zu ändern.

A Moretti Design não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer erros neste folheto, e estará livre para mudar sem aviso prévio as características de seus produtos.

Moretti Design påtager sig intet ansvar for eventuelle fejl i denne manual og retten til at ændre uden varsel funktioner af sine produkter.

Moretti Design is niet verantwoordelijk voor eventuele fouten in deze brochure, en is vrij om zonder kennisgeving de eigenschappen van haar producten te wijzigen.

Spoločnosť Moretti Design nenesie zodpovednosť za žiadne chyby v tejto užívateľskej príručke a zároveň môže bez predchádzajúceho upozornenia meniť vlastnosti svojich produktov.

Moretti Design nu își asumă nici o responsabilitate pentru orice erori în această broșură și rămâne liber de a modifica fără preaviz caracteristicile produselor sale.